Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Комсомолонь вайгяль

ЛИСЕНДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ДЕКАБРЬТЬ 12-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 136 (510)

Лисенди ковти 12-кеть.

Кие стремится сянди, штоба минь родинаньке улель и сяда товга могучай, культурнай и свободнай социалистический державакс, ся кармай голосовать большевиконь партиять инкса, ся кармай голосовать коммунисттнень и афпартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

(Всесоюзнай Коммунистическяй большевиконь Партиять Центральнай Комитетонц обращениянц эзда).

СЕМБЕ КОЧКАМА

Сась историческай шись—декабрьть 12-це шиц, мзярда сембе минь народоньке моли СССР-нь Верховнай Совету депутатонь кочкама.

Избирательнай бюллететтненди сьорматфт советскяй народть инь цебярь цьоранза, Ленинонь—Сталинонь тевснон инкса, социализмать инкса стойкай борецнень фамилиясна. Верховнай Совету депутаттнень выставляли марса коммунисттне и беспартийнайхне заводга рабочаень и служащаень, воинскяй частева — якстерьармеецонь, велева — колхозниконь и единоличниконь марстонь пуромкснень эса.

Коммунисттне—Ленинонь — Сталинонь великай партиять членонза—кочкаматнень эса выступают беспартийнай рабочайхнень, крестьяттнень, служашайхнень, интеллигенциять мархта блокса, союзса. Большевиконь партиясь вестенгя ашезь явонда и аф явонды беспартийнайхнень эзда.

Минь народоньке ялан доверял и кармай доверять большевиконь партияти, сяс мес тя партиять лемонц мархта, конанц создали и касфтозь Ленин и Сталин, содонтфт социализмань величайшай победатне.

Помещикнень и капиталисттнень господствасснон пингста минь страданьке ульсь шовда, нищай и бесправнай. Тяни минь родинаньке арась счастливайкс, могущественайкс и непобедимайкс.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Минь странасонок аш тяни эксплоататорхт, аш помещикт, кулакт, фабрикатт, аш веронь потяйхть, конат куялгадкшнихть лиянь трудть счетста. Тяни свободнай советскяй труженикне работайхть ломаньть счастьянцты и радостенцты.

Кинди минь тянкса обязаттама? — большевиконь партияти!

Фталу илядф промышленностьвастс Сталинскяй пятилеткатнень кизоснон пингста тийф могучай социалистическяй индустрия. Мелкай и раздробленнай крестьянскяй хозяйстватнень вастс велеса касстьи кемокстасть крупнай социалистическяй хозяйстват—колхост и совхост, конат макссихть кафтонь крда сяда лама продуктада, чем макссесь велень хозяйствась оцязоронь Россияса.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Минь страданьке аф содай и мзярдонга ни аф кармай содамост безработицань ужаснень. Минь рабочаеньке и служащаеньке увереннайхть вандыень шити. Минь крестьянстваньке прокс перяф нищетань и вачашинь опасностьэзда, крестьянстватиобеспечиндаф зажиточнай и культурнай эряф.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Оцязоронь Россияса трудящай ломаттненди перяфоль кись содамашитненди. Тяни сембе иттне поголовна тонафнихть школаса, тяни пштай минь страданьконь сембе населениец арась грамотнайкс. Тейнек, минь иденьконди панжфт институтонь, курсонь, школань, академиянь кенкшне. Государствась строяй тейнек театрат, кино, библиотекат, печатлай книгат, журналхт, газетат.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Оцязоронь Россияса авась ульсь рабокс и лядонды рабокс сембе капиталистическяй странава. Советскяй странаса авась свободнай и равноправнай. Аньцек советскяй странаса обеспеченай павазу материнствась.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Оцязоронь Россиясь ульсь нароттненди тюрьмакс, национальнай гнетонь и бесправиянь странакс. Советскяй странань нароттне об'единеннайхть дружнай, братскяй семьяс.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Сембе ня победатне, конат составляют минь славаньконь и минь гордостеньконь, сатовсть аф тьождяста. Синь сатовсть социалистическяй государствать внутреннай и внешнай врагонзон каршес серьезнай тюремаса. Советскяй государстваь провереннай и стойкай карательнай органонза обезвреживают и машфнесазь троцкистско-бухаринскяй и лия шпионтнень, диверсаттнень, вредительхнень и убийцатнень. Внешняй вракнень происксснонды противостоит могучай, непобедимай Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиясь, конац цебярьста вооруженнай вию од техникаса, конанц максозе теенза социалистическяй индустриясь.

Кинди минь обязаттама минь Родинаньконь независимостенц инкса?—минь обязаттама большевиконь партияти.



Империалисттне аф весть тяряфнесть спровоцировандамс минь войнати. Партиять и правительствать цебярьста арьсеф и последовательнайста йотафневи миронь политикасна лездсь капиталистическяй странань воинствующай крукнень захватническяй происксснон разоблачандаманцты. Вов-ни 16 кизот советскяй народсь избавленай военнай столкновениятнень эзда, пользовандай мирнай эряфонь благатнень мархта и ули возможностец мольфтемс эсь мирнай трудонц.

Кинди минь тянкса обязаттама?—большевиконь партияти!

Эрь мольхтяма жа сембе, кода фкя, СССР-нь Верховнай Советонь кочкаматненди и макссаськ эсь вайгяленьконь сятненди, кинь выдвинули коммунисттне марса беспартийнайхнень мархта.

Катк минь йотксонок аф ули фкявок, кие афолезе пяшкодь ба эсь долгонц, участвовандамс СССР-нь Верховнай Советонь депутатонь кочкаматнень эса! Катк, минь йотксонок аф ули фкявок кие афоль моль ба избирательнай участкав и афолезе макс ба эсь вайгяленц сятнень инкса, кинь народсь тяфтама единодушияса выдвинул Союзонь Советонь и Национальностень Советонь депутатонди кандидатокс!

Шумбра улеза минь могучай Родинаньке!

Шумбра улеза рабочайхнень и крестьяттнень Союзсна!

Шумбра улеза советскяй властьсь!

Шумбра улеза Всесоюзнай Коммунистическяй (большевиконь) партиясь.

Одломанень Всесоюзнай Ленинскяй Коммунистическяй Союзть Центральнай Комитетонц, химическяй и авиационнай строительствать оборонанцты содействиянь обществать (осоавиахимть) Центральнай советонц и физическяй культурань и спортонь тевса всесоюзнай комитетть обращениясна

Сембе од избирательхненди, комсомолкатненди и комсомолецненди, Осоавиахимонь и физкультурнай организациянь сембе члеттненди

ЯЛГАТ!

1937-це кизонь декабрьть 12-це шистонза Советскяй странать од гражданонза марса минь Родинаньконь сембе трудящаензон мархта кармайхть ССР-нь Союзонь Верховнай Совету депутатонь кочкама.

Миллиотт одломатть сайхть тя шиня избирательнай урнатненди, штоба пяшкодемс синьцень гражданскяй высокай долгснон.

Кинь инкса максомс эсь вайгяленц, кинди доверить эсь интересонзон обеспечендамаснон—ня кизефксне лисендихть кажнай од избирательть инголи.

Трудящайхнень передовой отрядсна—Всесоюзнай коммунистическяй большевиконь партиясь—моли выборхненди беспартийнайхнень, профессиональнай союснень, комсомолть, осоавиахимовскяй, физкультурнай и трудящайхнень лия общественнай организацияснон и обществаснон мархта Союзса. Следовательна, Верховнай Совету депутатонди кандидаттне, кода коммунисттне, станя и беспартийнайхне, ащихть тейнек общай кандидатокс.

Одломанень Всесоюзнай Ленинскяй Коммунистическяй Союзть Центральнай Комитетоц, Осоавиахимонь Центральнай Советсь и физкультурань и спортонь тевса всесоюзнай комитетсь терьнесазь сембе од избирательхнень, сембе комсомолкатнень и комсомолецнень, Осоавиахимонь члеттнень, физкультурникнень и физкультурницатнень фкя мяльса голосовандамсня кандидаттнень инкса—коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

Мес одломаттне должетт дружнайста максомс эсь вайгяльснон коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса?—Мес ня кандидаттне заслуживают од избирательхнень полнай доверияснон?

Максомок эсь вайгяльснон кандидаттнень инкса, конатнень выдвинули коммунисттне марса беспартийнайхнень мархта, од избирательхне голосовандайхть большевистскяй партиять инкса, сонь политиканц инкса, конац канць трудящайхненди капиталть иганц эзда освобождения, тись и тии сембе советскяй народти зажиточнай, культурнай, павазу эряф.

Советскяй властьсь, комсь кизот тяда инголе установленнай рабочайхнень и крестьяттнень мархта большевиконь партиять руководстванц ала, окружил минь одстакигя соньцень заботасонза. Сон ванфтозе минь детстванькoнь гражданскяй войнать кизонзон пинкста, макссесь тейнек кши, мзярда странаса разрухань кизотнень пинкста сон ашезь сатне, карьсекшнемазь, и щакшнемазь минь, мзярда нинге ашесть сатне товархне, сон ванфнезе минь трудонькoнь, мзярда минь улемя подросткат и тонафнемазь минь соньцень средстванзон лангс. И тяни, мзярда советскяй властьсь тиезе минь страналькoнь виюкс и могучайкс, сон навсегда обеспечендась од поколенияти работа, ваймама и тонафнема.

Минь социалистическяй Родинанькoнь одломанеза навсегда избавленайхть эксплоатациять эзда.

Йотай пингста, оцязоронь Россияса сембе рабочайхнень фкя колмоцекс пялькссна фабрикатнень и заводтнень эзга ушечнель работама 12 кизонь топодезь, омбоце фкя колмоцекс пялькссь ушечнель работама 12—14 кизоса и аньцек рабочайхнень фкя колмоцекс пялькссна ушечнель работама сяда лама кизоса.

Минь одломаненьке аф содайхть фабриканттнень, помещикнень и кулакнень пользас изнурительнай труд. Советскяй властьсь заботливайста ванфтсы одломаттнень трудснон. Подросткатненди ладяф сокращеннай рабочай ши. Одломаттне эсь трудснон инкса получайхть взрослайхнень мархта равнай питне. Минь одломаненьке навсегда избавленайхть безработицань ужаснень эзда. „Нищетась“, „безработицась“, „равжа шись“ — тя навсегда тейнек юмаф понятия.

Социалистическяй стройть победанц вельде советскяй странать цьоранянза и стирьнянза, кода ошса, станя и велеса, обеспеченайхть работаса. Одломаттненди доступнай любой квалифицированнай работась, любой специальностьсь.

Велень одломаттне, конат оцязоронь стройть пингста ульсть шобдат и забитайхть, тяни эряйхть культурнай и зажиточнай эряфса. Колхознай стройсь тись теенза свободнай и радостнай трудонь кели возможность.

И кда од ломаньць честнайста трудендай Родинать благанцты, минь социалистическяй обществаньке вознаграждандасы сонь всеобщай уваженияса, сембенародонь славаса и почетса.

Кие обеспечендазе одломаттненди тя павазу и радостнай эряфть? Сонь обеспечиндазе одломаттненди Ленинонь-Сталинонь партиясь.

Вов мес од избирательхне радость мархта макссазь эсь вайгяльснон коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса. Ули ли мирса лия страна, коса трудящай одломаттненди панчф тяфтама кели доступ содамашити и культурати, кода СССР-са?

Оцязоронь Россияса рабочай и крестьянскяй одломаттне обрекались шобдашиса и невежестваса эрямати. Синь сяда оцю пялькссна лядондсь афграмотнайкс. Афламонди удалакшнесь аделамс начальнай али церковно-приходскяй школать, а средняй и высшай образованиясь трудящай одломаттненди ульсь афдоступнай. Тяфта ащи тевсь сембе капиталистическяй странатнень эзга трудящай одломаттнень образованияснон мархта.

Аньцек советскяй властьсь эряфс йотафтозе всеобщай обязательнай тонафнемать. 30 миллиотт иттть тонафнихть СССР-нь школатнень эса. Фкя миллион пяле мархта одцьорат и одстирьхть тонафнихть высшай учебнай заведениява и техникумга. Советскяй страналь одломаттнень инголе панчфт сембе школатнень, институттнень и университеттнень кенкшсна. Штоба арамс минь странасонок культурнай и образованнай ломанькс, эряви аньцек желания, настойчивость и содамашитненди стремления.

Кие максозе одломаттненди тя косонга апак няентть возможностть знаниятнень тонадомс, культурань сембе сокровищатненди доступть? Сонь максозе одломаттненди Ленинонь—Сталинонь партиясь.

Вов мес од избирательхне максcазь эсь вайгяльснон большевиконь партиять инкса, коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

Кода идень кельги и заботливай тяря, советскяй властьсь ванфнесыне од ломаттнень шумбра шисьнон и заботендай синь культурнайста ваймамаснон колга. Эрь кизоня государствась макси трудящайхненди оплачиваемай отпуск. Одломаттненди панчфт санаторият и ваймама кутт. Синь услугаснонды паркне и клупне, библиотекатне и читальнятне, театратне и кинотне. Миллиотт цьоранят и стирьнят занимандайхть физическяй культураса и спортонь различнай видса. Одломаттненди советскяй властьсь тись стадиотт, воднай станцият, туристскяй базат, тирхт, аэроклупт.

Кие максозе одломаттненди эсь физическяй и духовнай вийснон сембе ширьде развивандаманцты тя возможностть? Тянь од ломаттненди максозе Ленинонь — Сталинонь партиясь, тянь теест максозе советскяй властьсь.

Вов мезенкса од избирательхне макссазь эсь вайгяльснон большевиконь партиять инкса, кона завоевал одломаттненди права ваймамс, культурнай эряфонди, коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

Советскяй одломаттне воспитандакшневихть трудящай ломаньти уваженияса, афваномок национальнай принадлежностть лангс. Идькс кизонь пинкстакигя минь одломаненьке,—русскяйхне и узбекне, украинецне и казахне, белоруссне и таджикне, грузиттне и туркметтне, армяттне и татархне, немецне и киргисне, башкирхне и карелхне, чечено-ингушне и осетиттне, кабардино-балкархне и дагестанецне, калмыкне и мордватне, бурят-монголхне и мариецне,—козякафнесазь эсь сознанияснон человечествать инь передовой идеянзон, нароттнень интернационализмань идеяснон и дружбаснон мархта. Нят великай идеятнень мархта советскяй одломаттнень вооружандакшнесыне коммунистическяй партиясь.

Вов мезенкса советскяй одломаттне педа-пес преданнайхть Ленинонь-Сталинонь партияти, вов мес од избирательхне макссазь эсь вайгяльснон коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса, большевиконь партиять инкса.

Советскяй цьоранятне и стирьнятне касыхть и воспитывандакшневихть кода эсь странасост подлиннай азорхт. Советскяй Союзонь одломаттнень улихть косонга апак няентть политическяй правасна. Эсь совершеннолетиянь кизоста сявомок синь пользовандайхть государственнай властень сембе оргаттненди кочкамань и кочкафокс улемань праваса. Капитализмань странатнень эса одломаттнень ашель и не может улемс нят правасна.

Сембода лама капиталистическяй странатнень эса аватне лишандафт голосонь правада. Сембе капиталистическяй странатнень эса солдаттне и матросне капиталистонь законть коряс отстраненнайхть государственнай тевонь решениять эзда. Аньцек советскяй стройсь, аньцек Ленинонь—Сталинонь партиясь минь странанькoнь одломанензонды, афваномок синь полснон, национальностьснон, расаснон и общественнай положенияснон лангс, максть прават кочксемс и улемс кочкафокс государственнай властень сембе оргаттненди.

Советскяй народсь эсь од ломанензонды относится исключительнай доверия и кельгома мархта. СССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидаттнень йотксa улихть минь родинанькoнь аф кржа одцьорадонза и стирьдонза—рабочайда и работницада, колхозникта и колхозницада, Якстерь армиянь боецта и командирда, наукань, культурань и искусствань работникта.

Кие максозень советскяй одломаттненди нят величайшай политическяй праватнень? Синь одломаттненди максозень Ленинонь—Сталинонь партияц, синь максозень Советскяй властьсь.

Вов мес од избирательхне воодушевления мархта эсь вайгяльснон макссазь коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса, большевиконь партиять инкса, советскяй властть инкса.

Советскяй одломаттнень сембе праваснон, эряфонь павазснон радостьснон сатозь СССР-нь нароттне коммунистическяй партиять руководстванц вельде стака и суровай тюремаса.

Нят праватнень оржа сельмоса ванцазь внутренняй и внешняй вракнень посягательстваснон эзда минь славнай Якстерь армияньке и минь доблестнай карательнай органоньке. Синь ванцазь минь заводонькoнь и фабриканькoнь, минь колхозонькoнь плодороднай паксянзон, синь ванцазь минь павазу эряфонькoнь, мирнай мода лангса мирнай трудть.

Советскяй од ломаттне дорожат честть мархта служамс непобедимай Якстерь армиять рядонзон эса, дорожат честть мархта лездомс минь карательнай органонькoнди советскяй разведкань оргаттненди, советскяй модать вражескяй нечистть, вредительхнень и шпиоттнень эзда аротоманц колга синь самоотверженнай работаснонды.

Кие тиезень пролетарскяй диктатурань нят боевой оргаттнень? Теест организаторкс ащи коммунистическяй партиясь, синь тиезень советскяй властьсь.

Вов мес од избирательхне эсь вайгяльснон макссазь коммунистонь и афпартийнаень блокть кандидатонзон инкса, большевиконь партиять инкса, конац создал непобедимай, од техникаса оснащеннай Якстерь армия и неусыпнай карательнай оргатт.

Од избиратель ялгат!

Честь мархта пяшкотьсаськ эсь долгонькoнь минь великай тяряньконь родинать инголе.

Декабрьть 12-це шистонза 1937-це кизоня сембе, кода фкя, сатама избирательнай урнатненди, дружнайста и единодушнайста максcаськ эсь вайгяленькoнь кандидаттнень инкса, конатнень выставил большевиконь партиясь беспартийнайхнень мархта союзса!

(Пец 3-це страницаса).

Кие стремится сянди, штоба минь странань трудящайхне ингольпялинге улельхть избавленнайхть кодама ба дяль уль безработицать и эсь вандыень шиснон лангс аф надиямать эзда, кие хочет рабочайхнень и служащайхнень материально-бытовой положениятснон сяда тов цебярьгофтомаснон, ся кармай голосовать большевиконь партиять инкса, ся кармай голосовать коммунисттнень и афпартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

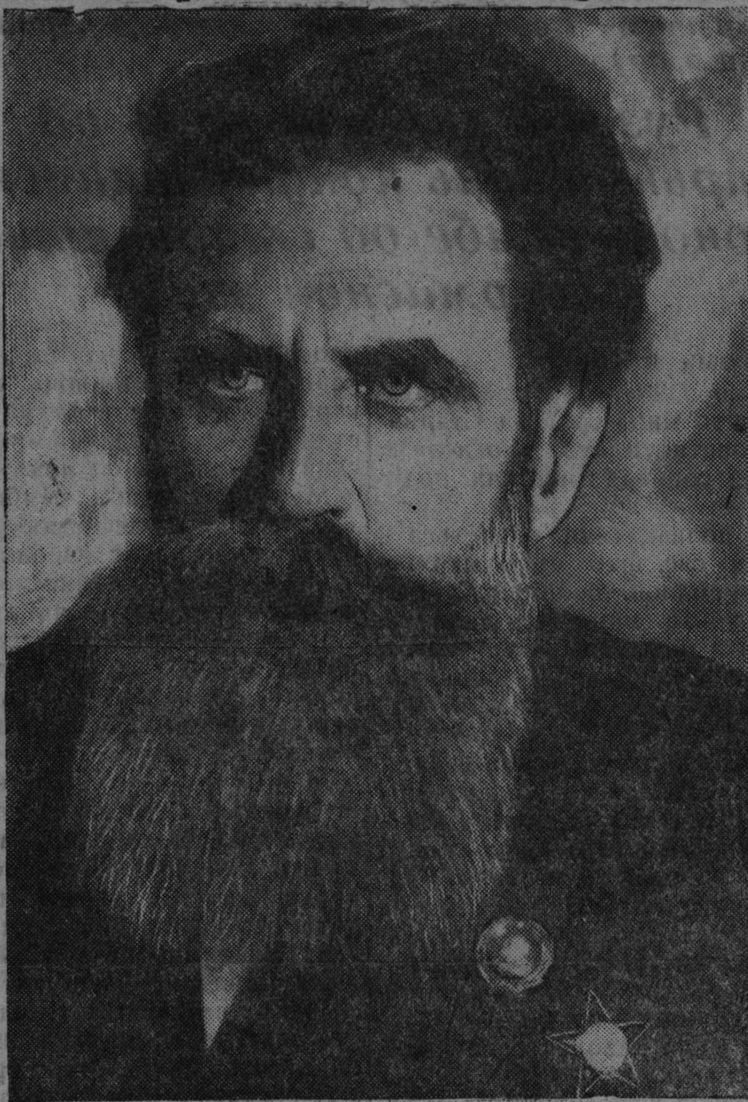
(Всесоюзнай Коммунистическяй большевиконь Партиять Центральнай Комитетонц обращениянц эзда).

Кие стремится сянди, штоба Советскяй Союзонь трудяйхне улельхть навсегда свободнайхть эксплоатациянь ярмоть эзда, ся кармай голосовать большевиконь партиять инкса, ся кармай голосовандама коммунисттнень и афпартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

(Всесоюзнай Коммунистическяй большевиконь партиять Центральнай комитетонц обращениянц эзда).



НИКОЛАЙ ВИКТОРОВИЧ КРАСОВСКИИ — МАССР-нь внутренняй тевонь наркомсь —баллотируется Национальностень Совету депутатокс Саранскяень ошень Избирательнай округть эзга.



Отто Юльсвич Шмидт—главсевморпутть начальникоц—баллотируется Национальностень Совету депутатокс Казанскяй Избирательнай округть эзга РСФСР-ть эзда.

Кие стремится сянди, штоба СССР-нь трудящайхне ингольпялинге пользовандакшнельхть мирнай трудть цебярь ширензон мархта, кие йорай минь родинаньконди свобода и независимость, ся кармай голосовать большевиконь партиять инкса, ся кармай голосовать коммунисттнень и беспартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

(Всесоюзнай Коммунистическяй большевиконь партиять Центральнай комитетонц обращениянц эзда).



ИВАН АЛЕКСЕЕВИЧ КУЗНЕЦОВ—ВКП(б)-нь Мордовскяй Обкомть секретаренц обязанностензон исполняющаец—баллотируется Союзонь Совету депутатокс Саранскяень Избирательнай округть эзга.

Одломанень Всесоюзнай Ленинскяй Коммунистическяй Союзть Центральнай Комитетонц, химическяй и авиационнай строительствать оборонанцты содействиянь обществать (осоавиахимть) Центральнай советонц и физическяй культурань и спортонь тевса всесоюзнай комитетть обращениясна

(П Е Ц)

Кочкамань шить—1937-це кизонь декабрьть 12-це шинц—тисаськ советскяй од ломаттнень великай сплочениянь праздникокс Ленинонь—Сталинонь большевистскяй знамянц перьф!

Шумбра улеза коммунизмань великай партиясь—большевиконь партиясь, конац воспитандамазь минь!

Шумбра улеза советскяй властесь!

Шумбра улеза победившай социализмань Сталинскяй Конституциясь!

Шумбрат улест минь советскяй Рабоче-крестьянскяй од ломаненьке!

Одломанень Всесоюзнай Ленинскяй Коммунистическяй Союзть Центральнай комитетоц

СССР-нь Осоавиахимонь Центральнай Советсь

Физкультурань и спортонь тевть колга Сембесоюзнай Комитетсь

Г. ЕЛЬМЕЕВ.

О. Ю. ШМИДТИ

Эи морять коса келец?
Эи морять коса пец?
Эи морять коса велец?
Эи морять шовда вец.

Кие азоркс тоза арай?
Сембе мирти кизефкс ульсь.
Кие башня тоза марай,
Штоба сетьмель ловонь пульсь?

Йоню ломатть срхксесть тоза
Пинет кильнесть нурдоняс.
Юмсесть сембе кати коза,
Кона мярьги синь мрдасть.

Аньцек минь странасонк ули
Смелай, бодрай Отто Шмидт,
Кона эйхнень мархта тюри,
Веши полюсти сон ки.

Бта вию атям торай,
Увфонц марясь сембе мирсь:
Отто Шмидть моторoц морай,
Лии, лии богатырьсь.

— Валгомс алу!—макссь команда.
Корхтай,—лиемя аф стак!
Тяни якан полюзть ланга,
Стяфтонь якстерь котфонь флаг!

Макссаськ вайгяленьконь Шмидти,
Кона Северть мархта тюрьсь,
Вию, таза богатырьти,
Кона полюзть лангса ульсь!

Тячи великай праздник

Тячи сембе многомиллионнай Советскяй Союзонь народсь макссазь эсь вайгяльснон партиять инь достойнай цьоранзон и стирензон инкса. 18 кизоста сявомок сембе избирательхне тя шить васьфтезь оцю радостьса и гордостьса.

Голосовандамок партиять инь лучшай ломаненьзон инкса, советскяй трудовой народсь васендакиге голосовандай минь любимай учителеньконь и аляньконь—Иосиф Виссарионович **Сталин** ялгать инкса. Тя шиня советскяй народсь нинге весть няфцы эсь преданностенц Ленинонь — Сталинонь партияти и социалистическяй родинати. Тя шиня советскяй народсь няфтьсы партияти и правительствати эсь величайшай преданностенц. Тя шиня социалистическяй родинань счастливай и радостнай народсь няфтьсы, соньцень могучай и непобедимай единстванц.

П. Аф.

Минь голосовандатама Шмидть, И. А. Кузнецовть и Н. В. Красовскийть инкса

Теризморгань вельсоветса „17 лет октября" колхозса колхозникне, колхозницатне оцю радость мархта васьфтезь СССР-нь Верховнай Совету выборонь шить. Тячи советскяй народсь эсь вайгяльснон макссазь партиять и правительствать преданнай цьоранзон инкса, конат педа-пес преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партияти и социалистическяй родинати.

Сембе, кода фкя макссаськ вайгяленьконь Отто Юльевич Шмидт, Иван Алексеевич Кузнецов и Николай Викторович Красовский ялгатнень инкса.

Шестаков.

Шайгонань р-н.



Михаил Андреевич Чембулатов—МАССР-нь ЦИК-ть председателец—баллотируется Национальностень Совету Ардатовскяй Избирательнай округть эзга.



Архип Никифорович Сергеев—баллотируется Национальностень Совету Кавылкинань Избирательнай округть эзга.



Мария Егоровна Печказова—Мордовиянь знатнай коноплеводкась—баллотируется Национальностень Совету депутатокс Атяшевань Избирательнай округть эзга.

Кие стремится сянди, штоба минь колхозоньке и совхозоньке панчфокс панжельхть и сяда товга, макссемок минь странаньконди велень хозяйственнай продуктань изобилия, ся кармай голосовать большевиконь партиять инкса, ся кармай голосовать коммунисттнень и афпартийнайхнень блокснон кандидатонзон инкса.

(Всесоюзнай Коммунистическяй большевиконь Партиять Центральнай Комитетонц обращениянц эзда).

Рузаевкань райононь од стирьнятнень конференцияснон райононь сембе од стирьнятненди сьормаснон эзда

Кельгома ялгат!

Минь гордайхтяма и павазуфтама сяс, што минь эрятама Сталинскяй Конституциять эпохасонза, цветущай социалистическяй родинаса.

Минь полнайхтяма радостьса и счастьяса сяс, што минь мархтонок минь родной, любимай **Сталин** ялгась, конац минь, од ломаттьнень колга повседневна заботится, лелеет и вскармливает минь, кода социализмань странань вернай стирьнятнень.

Минь кельксаськ **Сталин** ялгать. Минь кельксаськ эсь родинанькоnь.

Аш тяфтама страна модать лангса, кодама минь страныньке, конац полнай свободада, счастьяда, радостьта и победада. Аш тяфтама од ломатть мирса, кода минь ликующай и цветущай од ломаненьке. Од ломаттне педа-пес преданнайхть Ленинонь—Сталинонь партиять великай тевонцты, социалистическяй родинати.

Сталинскяй Конституцияса сьорматфт социализмать великай победанза, СССР-нь трудящай гражданттнень великай правасна и обязанностьсна. Сталинскяй Конституциять коряс созданай Мордовскяй Автономнай Советскяй Социалистическяй Республикать Конституцияц, конань эса станя жа сьорматфт минь цветущай Мордовиянькоnь оцю победанза.

Тяни аш ни отсталай Мордовия, беднай, угнетеннай и забитай Мордовскяй народ.

Тяни ули цветущай Мордовия, счастливай Мордовскяй народ, конац эряй зажиточнайста и культурнайста.

Минь, од стирьнятне, особенно ценим Сталинскяй Конституциять, сон тейнек макссь прават управлять могучай советскяй государствать эса, тонафнемс, работамс и ваймамс.

Минь проклятья мархта мяляфнесаськ царскяй, дикай прошлай порядкатнень колга, мзярда минь тяряньке и сестраньке ашесть лувондов ломанькс, мзярда синь лишались избирательнай праватнень эзда. Но бесправнай, вачеда и якшама положениять эса ащихть и тянингя минь сестраньке класс коря капиталистическяй странаса, коса хозяйничандайхть оголтелай, кровавай фашисттне.

Капиталистическяй странаста класс коря минь сестраньке гордость мархта ваныхть минь великай, непобедимай Советскяй Союзонькоnь ланкс, конац вдохновляет синь фашизмать каршес тюремати и тя победать минь надьятама синь марса рабочай класть мархта коммунистическяй партиять руководстванц ала осуществят, разобьют проклятай фашисттнень, установят рабочай и крестьянонь власть и кармайхть улема тяфтама жа счастливайхть, кодаптама минь, советскяй прекраснай од ломаттне.

Минь призываем сембе од ломаттнень педа-пес разоблачандамс и выкорчевандамс народонь вракнень и синь пособникснон. Минь не позволим народонь вракненди шорямс выборхнень успешнайста йотафтомаснонды, не позволим гадинатненди венептемс эсь грязнай вяры лапаснон избирательнай урнатненди.

Минь гордайхтяма сянь мархта, што минь избирательнай округонькoнди макссть согласия баллотироваться Ленинонь—Сталинонь партиянц тяфтама вернай цьоранза, кода Отто Юльевич Шмидт, Сергей Владимирович Ильюшин и Иван Павлович Ларионов ялгатне.

Минь васеньцетне макссайнек эсь вайгяленькоnь нят славнай кандидаттнень инкса. Минь призываем Рузаевскяй Избирательнай округонь сембе од избирательхнень максомс эсь вайгяленькоnь минь страныньконь лучшай цьоранзон инкса, конат выдвинутайхть Верховнай Совету депутатонди кандидатокс: Отто Юльевич Шмидть—лучшай ученайть, исследовательть партиять вернай цьоранц инкса, Сергей Владимирович Ильюшинть—авиациянь лучшай инженерть, орденоносецть инкса, Иван Павловича Ларионовть—почетнай железнодорожникть, Рузаевскяй депонь машинистть-инструкторть, почетнай железнодорожниконь значекса казьфть инкса.

Минь призываем тинь—сембе од ломаттьнень, сяда теснаняста сплотить эсь рядонькоnь большевистскяй партиять перьф, родной, любимай алянькоnь Иосиф Виссарионович **Сталинть** перьф—сянь перьф, кие неуклонно вятезе и вятьсы минь страныньконь Ленинскяй кигя, кие отстоял Ленинизмать партиять и народть сембе врагонзон каршес тюремаса, кинь лемоц является боевой знамякс сембе миронь трудяйхненди, кие создал тейнек—Советскяй од ломаттьненди—прекраснай, счастливай юность.

Шумбра улеза Ленинонь—Сталинонь великай партияц!

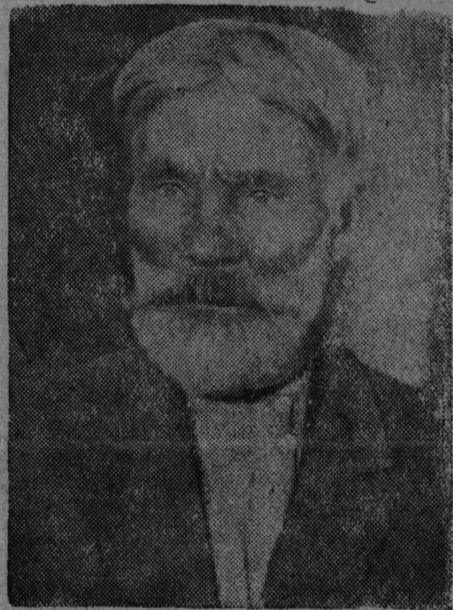
Шумра улеза СССР-нь од великай Конституциять творецоц, сембя миронь од ломаттнень другсна и учительсна, минь родной Иосиф Виссарионович **Сталин** ялганьке!

Шумбра улеза могучай, непобедимай Советскяй Союзсь!

Рузаевка.



Михаил Ильич Кулаков—МАССР-нь ЦИК-ть председателенц заместителец—баллотируется Национальностень Совету депутатокс Краснослободскяй Избирательнай округть эзга.



Павел Михайлович Яськин—баллотируется Национальностень Совету Б.-Березниковскяй избирательнай округть эзга.



Василий Ефремович Курмышкин—баллотируется Национальностень Совету Саранскяй Сельскяй избирательнай округть эзга.

Ответ. редакторть инкса П. ГОРЬКАНОВ.

Упол. Главлито № Д—136. Заказ № 4145. Тираж 2983.

г. Саранск. тип. „Красный Октябрь".